預算案修改之議
港督昨確明拒絕
略策財理府港害損將訂修出指
益利體整會社全顧須目項支開

【本報北京專訊】香港警務處長李君夏昨日突然飛往北京，與中國公安部門負責人就本港近期發生的個別案件交換意見。李君夏在與國際刑警中國中心局局長劉文會面了三個小時後向記者表示，昨日會議開得好，並且已經達成一些具體結論，為下月舉行的定期會議作好準備。

李君夏原定於下月中率領香港警務處代表團前往北京，與中國公安部門舉行會談。昨日李君夏突然與警務處行動處副處長黃燦光前往北京，他下午抵京時在機場回答記者問題說，今次是特別增加的會晤，原定四月舉行的定期會晤不會因而取消。

李君夏說，這次北京行程，是有一兩件案件要與中國公安部商談，並且會向中國公安局提出幾個建議，希望聽取中國方面的意見，初步交換意見，到正常會晤時，大家可以多些時間考慮問題。他又形容今次行程比較匆忙一些，四月將再來京訪問。

李君夏、黃燦光於昨日下午抵達北京後，隨即在下榻的酒店與中國公安部副部長俞雷，及劉文等展開會議，會議舉行了三個小時，李君夏在會後向記者表示，雙方談了一、兩宗大案的詳細情況及提了數項建議，他形容「會議開得很好及有成果的。」劉文則說，中國大陸與香港一直是合作的，大家會在這個基礎上，研究繼續加強；他又說，實際上越境犯案是很平常的，因為這與世界趨勢有關。

公安部發言人說，公安部與香港警務處會談後，今天上午雙方將舉行記者會，顯示中國大陸與香港合作打擊嚴重罪案的決心。

又訊：中國公安部部長陶駟駒表示，今次他不會與李君夏會面，他解釋說，因為要出席人大會議，所以派劉文與李君夏會面。被問及今次會談中，會否涉及越境查案安排，陶駟駒說：「沒有這回事，我都不知道。」

廣東省省長朱森林則表示，歡迎李君夏與中國公安部加強聯繫。他說，廣東省方面會與香港積極配合打擊兩地的罪案行動。

昨突飛北京　黃燦光同行
李君夏劉文會晤三小時
商打擊越境罪案獲成果
雙方今日招待記者　下月會期不取消

【本報訊】港府新聞處消息，港督衛奕信昨日回覆兩批要求修訂財政預算案內稅收及開支措施的立法局議員。根據立法局會議常規，任何此類修訂必須獲港督推薦。

港督拒絕推薦有關的建議修訂，是因為上述修訂會破壞收支預算案的整體性，損害政府管理本港財政事務的策略。

衛奕信解釋說，收支預算案反映政府對未來五年預測期內本港財政資源管理的審慎政策。政府的謹慎做法顯示需要保證有足夠的儲備，以應付將來在經濟上可能出現的逆轉情況。收支建議不應輕易作出重大改變，因為這會對政府的策略有所影響。這就是為甚麼維持預算案的整體性是十分重要的。

至於開支措施方面，港督指出，若他容許提出某一項建議以增加某特定範圍的經常性開支，那麼他便難以拒絕其他議員提出的類似要求。

他說，許多議員可能希望指定在某些項目上增加開支，然而當局必須在顧全社會整體利益的前提下，設法平衡開支。

同樣地，在稅收方面，衛奕信認為讓個別非政府官員的立法局議員提出建議去削減政府現行某項稅收，對公眾並沒有好處，衛奕信說這種調整應由政府作出，這是傳統的做法。

立局首日辯論預算案
議員雖不滿仍表支持
啓聯成員發言促照顧「夾心階層」利益

【本報訊】立法局昨日就九二—九三年度財政預算案進行動議辯論。首天會議共有二十三位議員發言，大部分議員雖然對預算案部分內容不滿，但卻表示支持通過這份預算案。至於其他發言議員均表示會聽取港府官員在下周會議的答辯後才作出決定。因此，在昨日的辯論上並未有出現議員堅決反對通過預算案的情況。

在昨日辯論發言的議員中，十一位是啟聯資源中心成員，而他們在發言時主要促請港府照顧「夾心階層」人士的利益。作為啟聯召集人的李鵬飛表示，夾心階層內大部分為年輕夫婦和專業人士，這些人士是本港經濟體系的骨幹，如果港府不給予他們適當關注，便會造成人才外流的問題，最終，不利本港未來發展。

倪少傑、劉健儀和劉華森建議港府擴闊新俸稅稅階和減低邊際稅率，藉以紓緩夾心階層面對的稅務壓力。對於夾心階層住屋問題，張鑑泉指出，本港月入二萬至四萬元的住戶接近二十二萬個，這些家庭要在目前樓價高企的情況下，購買物業將會十分困難。他建議港府為夾心階層制定房屋特惠計劃，撥地興建樓宇，並以市價七成的售價出售予夾心階層人士，而梁錦濠建議設立按揭利息稅務寬減，使置業自住者可將供樓支出的利息部分從課稅收入中扣除。此外，何承天更建議港府制定法例，以發牌方式管制地產代理。

除了促請港府照顧夾心階層人士外，發言議員亦表達了對財政預算案的不滿。大部分議員包括譚耀宗、彭震海、梁智鴻、劉華森和劉健儀等均認為，入息免稅額只增至四萬六千元並不足夠，而且當局在撤消差餉寬減的同時更提高差餉徵收率，此舉實在大大加重市民的負擔。

此外，李鵬飛表示，港府目前已擁有九百二十億元儲備，估計下一個財政年度將增添五十多億元，港府這種大量囤積盈餘的做法雖然符合穩健防飢的精神，但同時亦令市民對政府未來開支有所憂慮，他認為財政司必須作出解釋，以消弭社會人士的疑慮；而李國寶更質疑港府在龐大儲備下仍然大量需求盈餘的動機，他表示當局應明確公布希望達到的儲備額，讓市民知道以加稅和開徵新稅項來增加稅收的壓力在何時得以紓緩。

另一方面，一直強烈反對這份預算案的港同盟，昨日只有三位成員發言。

李柱銘表示，對於港府來年度的財政收支安排未能紓緩夾心階層的稅務負擔感到不滿，他認為港府在目前存有大量儲備的情況下應即時採取措施紓減中下階層人士的負擔。

新機場工程開支與去年估計九億六八千萬
告報體整支開場機新
布公初月下說彥啟楊

【本報訊】庫務司楊啟彥昨日透露，有關新機場工程開支的整體報告將於一個多星期後公布，他說總體工程成本與當局於去年三月所估計的九百八十六億元相差不會太遠。另外，在回應議員對工程預算可能會出現「超支」的憂慮時，他說，主要核心工程計劃中有七成是固定價格工程，加上當局重新研究管理及設計程序，因此不可能出現超過當初估計數倍的情況；此外，由於融資手法不同，納稅人未必需要為此作出更多的承擔。

另一方面，楊啟彥在回應立法局議員的財政預算辯論發言而特別會見記者時表示，當局預算在九六至九七年度，具備七百多億元的財政儲備是必需的措施，因為一旦本港未來五年的經濟增長率，假定是百分之三，則本港之五的經濟增長率，假定是百分之三，則本港在未來五年內將會短少一百四十億元的財政收入，加上當局需要預留儲備應付在基建及其他方面所出現的額外開支，與及目前無法預知的通脹情況，況且，該筆財政盈餘金額是以現時價格計算，在扣除通脹因素後，該筆金額的真正價值會較低；同時，有關盈餘金額亦預計估當時的總體開支四成左右，並不是歷年最高。

他又反駁議員批評當局削減社會服務開支，他表示，當局在社會福利方面的支出是有百分之三點六的實質增長，此外在教育經費方面，他亦與教育統籌司陳祖釋達成協議，撥出數以億元的額外經費，實施教統會第四號報告書提出有關改善基礎教育的建議，而教育統籌司將於四月一日正式公布有關詳情。

國商存戶集體報案
促查無紀錄負債事

【本報訊】五十多名國商銀行存戶，昨日上午集體前往商業罪案調查科報案，就國商突然出現無紀錄負債事，要求調查是否有欺詐行為或行政失當等。

存戶代表簡體霖表示，他們希望有關部門可以調查銀行內部是否有問題，抑或政府部門行政失當，導致國商出現無紀錄負債。

白加士街與寧波街交界處
戲院外發現手榴彈
警方緊張封街引爆
店舖關門戲院停映　懷疑匪徒遇警棄彈

【本報訊】一枚爆炸時在二十米內可致人於死的手榴彈，昨晚被棄置在柚蔴地鬧市的華盛頓戲院外面，戲院職員需要疏散，附近店舖關門，街道亦要封鎖。軍火專家在現場將手榴彈引爆時，曾發出巨響。警方正追查手榴彈的來源。

據警方表示，該枚手榴彈相信是大陸製的「六七型」手榴彈，長十二吋，前面是黑色的金屬外殼，後面是八吋的木柄，繫有一條繩，金屬殼內藏有一點五安士炸藥。該手榴彈性能良好，殺傷力大，二十米內可致人於死地，一百米內亦有危險。

警方相信這下手榴彈的原因，最大可能性有兩個，其一是非法人士携帶手榴彈偷渡抵港，行至該處時恐防被警員搜查而將手榴彈棄下；另一可能性是附近的彌敦道金鮑林立，需出動手榴彈企圖行劫，但該處停泊了一輛警車，巡邏警員亦增多，匪徒不敢貿然下手，且遇到警員，所以匆忙將手榴彈棄下。

發現手榴彈現場是白加士街與寧波街交界的華盛頓戲院外面。昨晚六時五十分，戲院一名四十一歲男職員在街角一個垃圾桶旁邊地上發現一枚木柄手榴彈，於是通知戲院員責人報警。警方人員接報趕至，證實是一個真手榴彈，立即將附近街道封鎖；當時戲院內有數百觀衆，尚有十分鐘便完場，但警方為安全計，仍決定將觀衆疏散，七點半一場亦停映。

一名外籍軍火專家到場，經檢視後決定在現場將手榴彈引爆，並將封鎖範圍擴大，附近幾條街道全部被封鎖，而彌敦道一段南行線亦不准行車，警員勸諭附近食肆及店舖關門，樓上住客宜留在屋內。

穿上防彈衣的軍火專家先用沙包將手榴彈包圍，並安裝了遙控引爆器，經一番部署，至九時零四分引爆，發出陣陣巨響，附近幾條街道都可聽到，幸無造成大損毀，只是戲院門外天花頂上幾個燈罩被震脫。現場封鎖了兩個多小時後回復正常。

警方曾詢問華盛頓戲院及附近店舖，得知事前均無受到恐嚇，所以不似有勒索成分。

無人漁船載電視機
水警埋伏暗中監視
拘獲五名企圖卸貨男子

【本報訊】東區水警人員昨日凌晨在西貢布袋澳海面埋伏，監視一艘載了電視機之無人漁船，最後拘獲五名乘舢舨前來、企圖從漁船上卸貨的內地男子。檢獲的電視機總值十七萬元。

被捕五人年齡由十八至四十歲，初步相信他們是受聘來港搬貨，日耕二百元人民幣，被捕時剛潛入西貢水域。

文勝車仔馬精選

March 27, 1992

1. Miss Onager (B. Davis)
   PercyRedwood N (P. Megens)
   High Ten N (S. Ericsson)
2. Fauve (B. Davis)
   Pinantan Sorrocco (S. Ericsson)
   Yztheone (D. Linford)
3. Sky Free For All (J. Burke)
   Shyloh Midwest (D. Hudon)
   CruisinCritter (D. Linford)
4. Southside Fairlane (R. White)
   Sports Falcon (D. Hudon)
   Jinnys Choice (J. Burke)
5. Smoother Power (S. Ericsson)
   Pollyanas Gemini (B. Beelby)
   Laguna Creek (K. MacMillan)
6. Better B Loose (B. Davis)
   Red Star Rowdy (S. Ericson)
   Red Star Steven (J. Wiggins)
7. Natural Success (K. MacMillan)
   I FlyLow (P. Megens)
   Breezibility (B. Davis)
8. Draw Play (J. Burke)
   Matsqui Tex (D. Jungquist)
   Mr Fabulous (B. Davis)
9. RedStar Phantom (J. Burke)
   Anniezinker (D. Shaw)
   Zaricor (G. White)
10. Golden Guy(J. Wiggins)
    Raikos Star (R. Linford)
    Doelcam Pete (J. Burke)
11. Diamond Flame (A.Arsenault)
    Away Go Trouble (D. Hudon)
    Pair Of Hearts (R. Linford)
    Caradean (S. Scrannage)

馬膽　8. Draw Play (J. Burke)

只供參考並不鼓勵投注

馬仔車排位表

FRIDAY, MARCH 27, 1992
DAY 95, POST TIME 7:00 PM

race-1 PACE Purse:2800
CLAIMING 4000 (1 1/16 MILE)

1 PERCY REDWOOD N	(4000)	P MEGENS
2 SOLID DAVE	(4000)	A ARSENAULT
3 MISS ONAGER N	(4000)	B DAVIS
4 KOOTENAY REBEL	(3000)	J BURKE
5 HIGH TEN N	(4000)	S ERICSSON
6 CHECK COLLECTOR	(5000)	D HUDON

race-2 BOTH Purse:2400
NW2RLT AE NW2500LT PLUS ALLOWANCES
AE BC BREDS THAT ARE NW3RLT

1 FAUVE	B DAVIS
2 RED STAR LUCKY	A ARSENAULT
3 PINANTAN SORROCCO	S ERICSSON
4 YZTHEONE	D LINFORD
5 SUES JOKER	D SHAW
6 RED STAR SIZZLE	J GAGNON
7 GOTTA WEAR SHADES	K DICKS
8 DANSON BANDIT	J WIGGINS
AE1 GRAMPYS JACKIE	K WHITE
AE2 MILLBANKS SCOOTER	T BROWN

race-3 PACE Purse:2200
CLAIMING 2500 WO1600L6S (1 1/16 MILE) 2 DIVISIONS

1 EQUUS RONNI	(3125)	D SHAW
2 SHYLOH MIDWEST	(2500)	D HUDON
3 AMFL FIRE	(2500)	P MEGENS
4 SKY FREE FOR ALL	(2500)	J BURKE
5 BACK US CZAR	(2500)	G ABBOTT
6 WAR ON TAXES	(2500)	A ARSENAULT
7 CRUISIN CRITTER	(2500)	D LINFORD
8 NAZKO BANDIT	(2500)	S ERICSSON
AE1 FRANCO BOUND N	(2500)	B DAVIS

race-4 BOTH Purse:2000
5 YR AND YOUNGER NW1RLT

1 PLAYMEURTRADEME	G NIXON
2 SPORTS FALCON	D HUDON
3 DON NOR JUSTI	B DESKO
4 SOUTHSIDE FAIRLANE	R WHITE
5 RED STARS ABBY	R LINFORD
6 STROKER DEUCE	G ABBOTT
7 WARMANETTE	B WHITE
8 JINNYS CHOICE	J BURKE
AE1 FIVE BEARS	D JUNGQUIST

race-5 PACE Purse:2200
CLAIMING 2500 WO1600L6S (1 1/16 MILE) 2 DIVISIONS

1 BRIGHT TIE	(2500)	R LINFORD
2 SMOOTHER POWER	(3125)	S ERICSSON
3 POLLYANAS GEMINI	(2500)	B BEELBY
4 SCOTTISH MANOR N	(2500)	D HUDON
5 ALTMANS	(2500)	G ABBOTT
6 LAGUNA CREEK	(2500)	K MACMILLAN
7 HY WONDER	(2500)	J BURKE
8 SKY DORIAN	(2500)	S SCRANNAGE
AE1 SIR WAYNE N	(2500)	T BROWN
AE2 RED STAR BARON	(2500)	B DAVIS

race-6 PACE Purse:3200
NW4RLT AE NW7500LT PLUS ALLOWANCES
AE MARES-NW5RLT OR 10000LT PLUS ALLOWANCES (BC BREDS ALLOWED ONE EXTRA WIN)

1 RED STAR STEVEN	J WIGGINS
2 BRADNER JOYCE	A ARSENAULT
3 BETTOR B LOOSE	B DAVIS
4 VAN BROOKS SPIRIT	R LINFORD
5 GLENEDENS PRIDE	J BURKE
6 GRACIE SQUARE	R WHITE
7 RED STAR MOTION	T BROWN
8 RED STAR ROWDY	S ERICSSON

race-7 PACE Purse:3800
MARES-NW1500L6S PLUS ALLOWANCES AE
CLAIMING 7000 (1 1/16 MILE)

1 BREEZIBILITY	(8750)	B DAVIS
2 NATURAL SUCCESS	(7000)	K MACMILLAN
3 DON BAR LU		D HUDON
4 SASSY SAPPHIRE	(7000)	R WHITE
5 ETHICAL		S ERICSSON
6 I FLY LOW	(7000)	P MEGENS
7 ARRAN GEM		K LINTON

race-8 PACE Purse:3500
CLAIMING 6000 (1 1/16 MILE)

1 DRAW PLAY	(6000)	J BURKE
2 MATSQUI TEX	(6000)	D JUNGQUIST
3 MASTER NATHAN N	(6000)	D SHAW
4 REGAL SUPREME	(7500)	R WHITE
5 NORDEL JIMMY	(6000)	R LINFORD
6 NORWELL FALCON	(7500)	T HARKNESS
7 GALLOPING GOURMET	(6000)	R BOULET
8 MR FABULOUS	(6000)	B DAVIS

race-9 PACE Purse:3200
NW4RLT AE NW7500LT PLUS ALLOWANCES
AE MARES-NW5RLT OR 10000LT PLUS ALLOWANCES (BC BREDS ALLOWED ONE EXTRA WIN)

1 ANNIEZINKER	D SHAW
2 TAHUYA SHADOW	K LINTON
3 RED STAR PHANTOM	J BURKE
4 RED STAR TORY	J GAGNON
5 DIKE STRAIGHTS	B BEELBY
6 ZARICOR	G WHITE
7 NAZKO ACTION	R JOHNSON

race-10 PACE Purse:2000
CLAIMING 2500 NW1201L6S (1 1/16 MILE)

1 GOLDEN GUY	(2500)	J WIGGINS
2 CAMEO CRYSTAL	(3125)	A ARSENAULT
3 BIG LEWIE	(2500)	P MEGENS
4 RAIKOS STAR	(2500)	R LINFORD
5 SWISS FORTUNE	(3125)	C HILL
6 DOELCAM PETE	(2500)	J BURKE
7 IRISH MILLIE	(2500)	G ABBOTT
8 DELTA SPLENDOR	(2500)	D CALLAGHAN
AE1 TAWNYS SISTER	(3125)	D JUNGQUIST
AE2 RED STAR HITTER	(2500)	J VUKELICH

race-11 PACE Purse:2000
CLAIMING 2500 NW1201L6S (1 1/16 MILE)

1 AWAY GO TROUBLES	(2500)	D HUDON
2 THURLYS BETTY	(2500)	G ABBOTT
3 PAIR OF HEARTS	(2500)	R LINFORD
4 LUNAR VOYAGEUR	(3125)	P HUDON
5 DIAMOND FLAME	(2500)	A ARSENAULT
6 CARADEAN	(2500)	S SCRANNAGE
7 RED STAR ROBERT	(2500)	W SMITH
8 DELTA MAGIC	(2500)	D LINFORD
AE1 SOUTH SIDE ALLEN	(2500)	K BOULET
AE2 IMPORT BREEZE	(2500)	J WIGGINS

Horses Drawn = 94
Horses Entered = 117
Total Purse = $29300

*=COGGINS TEST EXPIRES BEFORE 26-MAY-1992
**=COGGINS TEST EXPIRES BEFORE 11-APR-1992

Post Positions Drawn By: P.URQUHART & J.RICHARDS

屯門一少年被情困
飛墮十八層樓喪生

【本報訊】兩名住在屯門的青少年其中十六歲的疑為情困跳樓喪生，十四歲的則留下遺書表示要自殺，失蹤六小時後幸被尋回。

跳樓喪生的少年，姓徐×祥，十六歲，住友愛邨愛勇樓一單位，據說，近日因與女友感情有變而顯得情緒十分低落。昨日下午五時許，有人見他離家步上十八樓走廊，稍後被發現由高處墮於街上，肝腦塗地，送院後已證實死亡。死者並無留下遺書。

瞭望週刊 OUTLOOK WEEKLY
海外版 OVERSEAS EDITION

※中國第一本大型中文時事新聞週刊※

傳達信息
開闊眼界
觀察中國
瞭解世界

訂閱表

NAME:
ADDRESS:
CITY: STATE: ZIP:
□附上支票 □請寄賬單 □新訂 □續訂

美國地區
□壹年US $ 50.00
□半年US $ 30.00

加拿大地區
□壹年US $ 65.00
□半年US $ 45.00

支票請寄：SYNERGY PUBLISHING INC.
15 MERCER ST., NEW YORK, N.Y.10013　TEL:(212) 219-3514

加拿大 大漢公報 The Chinese Times 溫哥華
1 East Pender Street, Vancouver
British Columbia V6A 1S9 Canada
Telephone: (604) 685-8575

歡迎訂閱大漢公報

本報設專人派報或郵寄服務，請填妥以下表格，連同報費寄本報辦事處，或電六八五·八五七五查詢

訂户姓名：　電話：
地址：
郵區號碼：　訂閱日期：

溫哥華東區／西區每日派報
□ 三個月 $48
□ 六個月 $90
□ 一 年 $168

加拿大郵寄或華埠每日派報
□ 三個月 $36
□ 六個月 $66
□ 一 年 $120

列治文區隔日派報
□ 三個月 $42
□ 六個月 $78
□ 一 年 $144

自取報（親到本報社領取報）
□ 三個月 $27
□ 六個月 $48
□ 一 年 $90

※由一九九一年一月一日起上述報費另加GST※ 國外郵費另計